



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов

Берн, 18–22 марта 2013 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

Предложения о внесении поправок в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ: новые предложения

Подпункт 5.1.2.1 b) ii)

Передано правительством Германии^{1, 2}

Резюме

Существо предложения: Анализ подпункта 5.1.2.1 b) ii), нанесение маркировки на транспортные пакеты в соответствии с Типовыми правилами перевозки опасных грузов Организацией Объединенных Наций.

Предлагаемое решение: Исключение подпункта 5.1.2.1 b) ii).

Введение

1. В ходе сравнения с Типовыми правилами Организации Объединенных Наций и МКМПОГ было обнаружено, что в них не содержится дополнительное правило, которое имеется в подпункте 5.1.2.1 b) ii) МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ.

¹ В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/208, пункт 106; ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.7 с)).

² Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) в качестве документа OTIF/RID/RC/2013/1.

2. Текст подпункта 5.1.2.1 b) ii) МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ в его нынешней редакции гласит следующее:

"транспортных пакетов, содержащих жидкости в упаковках, на которые не требуется наносить знаки в соответствии с пунктом 5.2.1.9.2, за исключением случаев, когда затворы остаются видны".

3. Смысл этого положения непонятен, поскольку в соответствии с пунктом 5.2.1.9.2 МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ стрелки, указывающие положение, не требуются. Таким образом, в случае вышеупомянутых упаковок не считается, что существует риск утечки опасных грузов, который обуславливал бы необходимость нанесения на упаковки стрелок, указывающих положение. Поэтому наносить эту маркировку на транспортные пакеты не нужно.

4. Практическое применение данного положения также не гарантировано, поскольку положение затворов, как правило, не видно.

5. Более того, в тексте издания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ 2013 года ясно определены условия, при которых нет необходимости размещать стрелки, указывающие положение, на наружной таре:

"5.2.1.9.2 Стрелки, указывающие положение, не требуются на:

а) наружной таре...".

Предложение

6. Исключить подпункт 5.1.2.1 b) ii) и исключить номер подпункта "i)" (текст не исключать).
